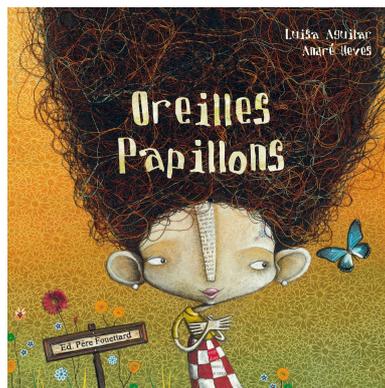


# Dossier Pédagogique



Écrit par **Luisa Aguilar** - Illustré par **André Neves**



## **1. Activités autour du livre** ..... p. 2

- À propos de l'histoire – Questions de compréhension
- À propos des illustrations – Réflexion sur les dessins et les graphismes
- Vrai ou faux ?
- Expression personnelle
- Activités d'écriture pour les plus petits



## **2. Pour aller plus loin** ..... p. 5

Ce livre constitue une base idéale pour aborder les thématiques suivantes :

- Les moqueries et le harcèlement
- La répartie
- Les différences
- L'acceptation de soi
- La tolérance



## **3. En voyage !** ..... p. 6

L'auteur, Luisa Aguilar, est espagnole. Partons à la découverte de son pays, l'**Espagne**.

L'illustrateur, André Neves, est brésilien. Partons à la découverte de son pays, le **Brésil**.

- Activités pour découvrir l'espagnol.
- Activités pour découvrir le brésilien.



## **4. Lire en s'amusant** ..... p. 9

- Mots mêlés

# 1. Activités autour du livre



## À PROPOS DE L'HISTOIRE

- Comment s'appelle la petite fille de l'histoire ?
- Joue-t-elle toujours avec les autres enfants ?
- Pourquoi va-t-elle voir sa maman ?
- Qu'est-ce que les enfants reprochent aux chaussettes de Mara ?
- Qu'est-ce que les enfants reprochent à ses chaussures ?
- Pourquoi n'a-t-elle pas de sac ?

## À PROPOS DES ILLUSTRATIONS

- De quelle couleur est la robe de Mara ?
- Pourquoi voit-on toujours les dents des enfants ?
- Est-ce que les autres enfants ont l'air méchants ?
- Est-ce que Mara a l'air triste ?
- Quelle est ta page préférée ? Explique pourquoi.

## VRAI OU FAUX

- |   |             |
|---|-------------|
| - Les enfants disent à Mara que ses oreilles sont trop petites    | VRAI - FAUX |
| - Mara a un t-shirt jaune   | VRAI - FAUX |
| - On voit un saxophone dans le livre                              | VRAI - FAUX |
| - Mara pleure quand on se moque d'elle                            | VRAI - FAUX |
| - Les enfants ont tous un trou dans leur chaussette               | VRAI - FAUX |
| - Il y a un enfant qui porte des lunettes                         | VRAI - FAUX |
| - Mara porte un sac à dos violet                                  | VRAI - FAUX |
| - Mara sait trouver des réponses aux moqueries des autres enfants | VRAI - FAUX |
| - La jupe de Mara est à carreaux rouges et blancs                 | VRAI - FAUX |
| - Un enfant porte un bonnet rouge                                 | VRAI - FAUX |

## QUESTIONS D'EXPRESSION PERSONNELLE

### Permettre à l'enfant de développer son ressenti sur les personnages et l'histoire

- Comment est-ce que Mara choisit de se défendre des moqueries des autres enfants ?
- Est-ce que Mara se moque des enfants pour se venger ?
- Pourquoi est-elle toujours seule, contre tous les autres enfants ?
- A-t-elle des amis ?
- Si tu étais dans le livre avec Mara, est-ce que tu la défendrais ?

ACTIVITÉS D'ÉCRITURE

La lettre M

M, m

M.....

m.....

Mara.....

Moquerie.....

La lettre B

B, b

B.....

b.....

Brésil.....

Bêtise.....

La lettre O

O, o

O.....

O.....

Oreilles.....

Ombre.....

La lettre P

P, p

P.....

p.....

Papillons.....

Patience.....

## 2. Pour aller plus loin



L'ouvrage aborde diverses thématiques liées à la relation à autrui, point de départ d'une multitude d'activités à proposer aux enfants.

Dans le livre *Oreilles Papillons*, les enfants se moquent de Mara à maintes reprises et sur plusieurs sujets : son apparence physique, que ce soit son corps (elle est trop grande, elle a de grandes oreilles) ou ses vêtements (sa robe, ses chaussures). Ils se moquent également de ses affaires, qui ne sont pas neuves (son livre, elle n'a pas de sac). Qu'elle soit pauvre ou non, Mara est la cible de critiques de la part de tous les enfants, qui se liguent contre elle.

Après avoir demandé conseil à sa maman, la fillette ne se laisse pas démonter et trouve une répartie à chaque moquerie. Drôles, farfelues, poétiques, ses réponses lui permettent de parer aux attaques. Sans avoir recours à la violence, elle montre aux enfants qu'elle assume ces soi-disant défauts. Les illustrations d'André Neves, chaudes, cocasses et réconfortantes, donnent à l'histoire une tournure positive et encourageante.

À travers le personnage de Mara et son courage, il est possible d'aborder ces thématiques avec les enfants, à l'aide de questions/réponses, de jeux de rôles, etc.

La thématique des **moqueries**, du **harcèlement**

La thématique de la **répartie**

La thématique des **différences**

La thématique de l'**acceptation de soi**

La thématique de la **tolérance**

Exemple de questions pour initier le débat :

→ S'est-on déjà moqué de toi ?

→ T'es-tu déjà moqué d'un autre enfant ?

→ Pourquoi a-t-on de la peine quand on est sujet aux moqueries ?

→ Quelle est la différence entre taquiner, embêter et harceler ?

→ Que faire quand les autres se moquent trop souvent de toi ?

→ Que faire quand on voit un autre enfant se faire embêter ?

## 3. En voyage !



Profitons de cet album pour faire deux escales.  
L'auteur, Luisa Aguilar, est espagnole.  
L'illustrateur, André Neves, est brésilien.

Partons ensemble en **Espagne** et au **Brésil** !

### L'Espagne

L'Espagne fait partie de l'Union européenne. Elle a une frontière avec la France et l'Andorre au nord. Avec le Portugal à l'ouest. Elle est bordée par l'océan atlantique au nord-ouest, par la mer méditerranée au sud et à l'est. Sa superficie est de 505 000 km<sup>2</sup> (un peu plus petit que la France) et elle compte 43 millions habitants.

Sa capitale est Madrid, sa langue l'espagnol et sa monnaie l'Euro.



La cuisine espagnole est très réputée, parmi ses spécialités on trouve :

- La « Paella », qui signifie « poêle à frire » car c'est dans une grande poêle que l'on mélange des fruits de mer ou des viandes avec des tomates, des haricots, des poivrons, de l'ail, du citron et de l'huile d'olive.
- La Tortilla, une omelette de pommes de terre avec des oignons.
- Les Tapas, des plats que l'on peut manger en une seule bouchée ! Saucisses, crevettes, calamars, olives ou fromages.

# Le Brésil

Le Brésil est un pays d'Amérique du Sud.

Il a une frontière avec le Guyana, le Suriname et le Venezuela au nord. Avec l'Uruguay et l'Argentine au sud. Avec le Pérou, la Bolivie et le Paraguay à l'ouest. Avec la Colombie au nord-ouest. Mais aussi avec la France par la Guyane française ! À l'est, il est bordé par l'océan Atlantique.

Sa superficie est de 8 514 877 km<sup>2</sup>, soit 15 fois la France. Sa population est de 192 millions d'habitants et sa capitale se nomme Brasilia. La langue officielle est le portugais et sa monnaie le Real brésilien.



Le Brésil est occupé en majeure partie par l'Amazonie, la plus grande forêt du monde. Elle compte plus de 390 milliards d'arbres ! Elle abrite 215 peuples indiens, les premiers habitants du Brésil.

Le sport national au Brésil est le football. Les Brésiliens détiennent le record de victoires en Coupe du monde : 5.

La capoeira est un art martial qui mélange des techniques de combat et des danses des peuples africains amenés au Brésil du temps de l'esclavage.

La cuisine brésilienne est unique au monde, elle mélange des recettes européennes, africaines et indiennes.

La « feijoada » est un plat à base de haricots noirs, de riz et de viande de porc que l'on accompagne de farine de manioc et d'oranges.

Le « bobó de camarão » est une soupe de crevettes avec du lait de coco.



#### QUELQUES MOTS POUR DÉCOUVRIR L'ESPAGNOL

Oreilles	→	Orejas	Fille	→	Chica
Cheveux	→	Pelo	Garçon	→	Chico
Doigts	→	Dedos	Robe	→	Vestido
Chaussures	→	Zapatos	Pantalon	→	Pantalones
Livres	→	Libros	Rire (verbe)	→	Reír

#### QUELQUES MOTS POUR DÉCOUVRIR LE PORTUGAIS

Oreilles	→	Orelhas	Fille	→	Menina
Cheveux	→	Cabelo	Garçon	→	Menino
Doigts	→	Dedos	Robe	→	Vestido
Chaussures	→	Sapatos	Pantalon	→	Calça
Livres	→	Livros	Rire (verbe)	→	Rir

## 4. Lire en s'amusant



### MOTS MÊLÉS

F	T	Z	H	E	R	P	A	C	T
U	O	M	L	D	C	A	K	P	G
E	R	O	B	E	O	P	N	Y	A
Z	E	Q	N	A	U	I	C	X	Z
T	I	U	A	T	R	L	M	O	E
D	L	E	J	L	A	L	T	M	L
A	L	R	P	I	G	O	R	A	L
N	E	I	Z	V	E	N	T	R	E
B	S	E	S	R	P	U	W	A	G
Z	I	S	A	E	H	O	R	M	Y

OREILLES

MOQUERIES

ROBE

LIVRE

VENTRE

PAPILLON

MARA

GAZELLE

LUNE

COURAGE